

急您所急 慮您所慮

回中國應必備的意外急救醫療保險卡

「衣食住行醫」，這是需經常往返中國公幹、旅行或探親之人士必須安排妥當之事，特別是當遇上意外而需緊急入院救治時，亦可能因無法支付按金而拖延醫治。為免除此等憂慮，聯豐亨保險與中國交銀保險有限公司合作特別推出中國意外急救醫療保險。購買此保險者若在中國公幹或旅行時發生意外需要緊急救治醫療服務，憑卡前往國家衛生計生委國際交流與合作中心之緊急救援網絡醫院便可獲得緊急醫治，且毋須繳付按金。

中國意外急救醫療保險卡是一張

- 前往指定緊急救援網絡醫院毋須繳付任何按金
- 收費超值 - 每日保費不超過港幣貳圓！
- 提供約 900 間網絡醫院同意豁免收取入院按金
- 給您在多方面帶來極大方便的保險卡
 - ✦ 可為您支付巨額醫療救治費用
 - ✦ 無免賠額
 - ✦ 免費附送人身意外傷亡保障
- 附有緊急支援的保險卡
 - ✦ 提供 24 小時緊急支援服務
 - ✦ 北京、香港及澳門設 24 小時緊急支援熱線
- 此保險卡服務範圍不斷得到擴充

廣泛保障

當您在國內公幹或旅行途中不幸遇上意外而受傷時，中國意外急救醫療保險將提供以下保障：

緊急救治醫療費用

若您在保障期間於中國內地因意外事故所引致之明顯身體受傷，我們會為您繳付所需之合理緊急救治費用。

緊急支援服務

24 小時緊急支援熱線服務

若您在國內遇上意外時，可聯絡 24 小時緊急支援熱線尋求協助。包括可按照保單內指示安排進入國家衛生計生委國際交流與合作中心之緊急救援網絡醫院接受緊急醫治至保障額上限而毋須繳付按金。其他緊急支援服務如下：

- 轉院服務
- 出院後返澳
- 遺體 / 骨灰送返澳門
- 安排親友探望
- 安排幼童返澳
- 入住非指定緊急救援網絡醫院醫療費用擔保

另外，亦提供以下之諮詢服務：

- 領事館資料
- 行李遺失
- 緊急業務安排
- 翻譯人員諮詢
- 法律支援服務
- 旅遊諮詢
- 緊急信息傳達服務

* 緊急支援服務需受有關使用條款約束

人身意外保障

若不幸因意外事故而身故或全身癱瘓，投保人或其合法受益人將可獲得意外傷害賠償。

保障特色

1. 您可按個人需要，選擇投保計劃 A - 全中國（不包括香港及澳門）或計劃 B - 廣東省。
2. 您亦可選擇投保兩年或三年期保障，使您節省更多保費。
3. 保障期內並無有限制旅遊次數及逗留期限。
4. 凡持有澳門或香港身分證、台胞證或外國護照者均可投保。

主要不保事項

疾病、傳染病或非因意外事故而進行內外科治療手術而引致的傷殘身故、打獵、攀山（指需要利用繩索或誘導繩為輔助工具者）、滑雪、滑水、冬季運動、潛水、參加任何競賽、毆鬥、或因酒醉、服用藥物、吸毒、神經錯亂、懷孕、分娩及其所引致的併發症或因戰爭、恐怖主義等導致之身故或受傷。

注意事項

1. 投保人之年齡必須介乎 16 歲至 75 歲。
2. 若投保年期為一年而提出中途退保，將不獲得退款。
3. 若投保年期為兩年或三年，投保人可提出中途退保，但必須以書面通知本公司，並退回保險卡才接受辦理退保。不論在最終年期何時退保，則不獲退款。
4. 受保人必須依照保單內損失通知，否則索償可能將不獲接受。

索償程序

緊急救治醫療支援服務

當遇到意外事故時，受保人必須先致電 24 小時北京緊急支援熱線確認案例及醫療卡保障，熱線中心立即通知就近網絡醫院安排急救治療。受保人只需向該網絡醫院出示醫療卡便可獲得救治而無須入院按金。您亦可按照保單內指示前往國家衛生計生委國際交流與合作中心緊急救援網絡醫院，出示醫療卡便可獲得緊急救治而無須繳付入院按金。其他索償程序可參考保單或向本公司查詢。

* 國家衛生計生委國際交流與合作中心之前身為中國衛生部國際緊急救援中心。

緊急支援服務

若需要使用其他緊急支援服務，如轉院服務、出院後返澳等，可致電 24 小時香港或澳門緊急支援服務熱線尋求協助。

人身意外保障

您只需填妥索償表連同有關之證明文件交回本公司。

註：一切條款以保單為準。如有需要，可向本公司索取保單樣本作參考。



聯豐亨保險有限公司

Luen Fung Hang Insurance Company Limited

澳門新口岸宋玉生廣場398號中航大廈四樓

電話：(853)2870 0033 傳真：(853)2870 0088

網址：http://www.luenfunghang.com

電郵：info@luenfunghang.com

中國意外急救醫療保險投保書

CHINA ACCIDENTAL EMERGENCY MEDICAL INSURANCE PROPOSAL FORM

投保人資料 Details of the Proposer

投保人姓名 Name of Proposer

中文 Chinese：

英文 English：

性別 Sex：☐ 男 (M) ☐ 女 (F)

出生日期 Date of Birth：_____年(y) _____月(m) _____日(d)

港澳居民來往內地通行証 / 台胞證 / 護照號碼
Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macau Residents / Taiwan Residents / Passport no.：

有效日期 Validity：_____年(y) _____月(m) _____日(d)

住址 Address：

住宅/手提電話

Home Tel / Mobile：

公司名稱 Company name：

行業 Business：

公司地址 Company address：

人身意外保障之受益人：法定受益人

Beneficiary under Personal Accident Insurance：Lawful beneficiary

投保年期 Insurance Period：

☐ 一年 (one year) ☐ 二年 (two year) ☐ 三年 (three year)

投保地區 Geographical area：

☐ 計劃 Plan A 全中國（不包括香港及澳門）

Whole China (excluding Hong Kong and Macau)

☐ 計劃 Plan B 廣東省

Guangdong Province only

聲明 Declaration

本人/我們清楚明白

I/We understand

1. 此意外急救醫療保險卡適用於國家衛生計生委國際交流與合作中心認定之緊急救援網絡醫院。
This China Accidental Emergency Medical Card will be accepted by NHFPC-ICC Emergency Medical Network Hospitals.

2. 任何非因意外事故受傷所致之醫療費用，本保險概不負責。
The emergency medical expenses that are not directly and solely caused by accidental bodily injury are not covered under this Policy.

3. 所有超出賠償限額以外之急救醫療費用，概由投保人自行支付。
The part of emergency medical expenses exceeding the maximum sum insured will be borne by the insured.

4. 若投保人投保地區 B 廣東省地區範圍，則本保險概不負責所有超出廣東省地區範圍以外及其他有關急救醫療費用。
If insured elect to cover under area(B) Guangdong Province, all accidents occurred outside the Guangdong Province and the related emergency medical expenses will not be covered under this Policy.

5. 若參加各種競賽、打獵、攀山（指需要利用繩索或誘導繩為輔助工具者）、滑雪、滑水、冬季運動、潛水等活動、非法活動或因酒醉、服用藥物、神經錯亂所引發之意外事故之急救醫療費用均不屬受保範圍。
This insurance will not provide cover if Insured is engaging in racing of any kind, hunting, mountaineering necessitating ropes or guides, skiing, water skiing, winter sport, diving, illegal activities or accident caused whilst the insured is by intoxication, drugs or insanity.

6. 本投保書被聯豐亨保險有限公司批核後保障才正式生效及同意該投保書和聲明將被用作雙方合約之根據，而一切之保險條款均以聯豐亨保險有限公司簽發之保險單為準。
This application will not become effective until this proposal has been accepted by Luen Fung Hang Insurance Co., Ltd. and agree that this Proposal and Declaration shall be the basis of the contract between me / us and Luen Fung Hang Insurance Co., Ltd. All insurance terms & conditions will be based on the policy issued by Luen Fung Hang Insurance Co., Ltd.

投保人簽署 Signature of Proposer

日期 Date

公司專用 For Office Use Only

Agent Code：

Client Code：

中國意外急救醫療保險

保障簡介表

保障項目	計劃 A (港幣)	計劃 B (港幣)
地區範圍	全中國 (不包括香港或澳門)	只限廣東省
緊急救治醫療費用	每宗事故最高為 HKD200,000	每宗事故最高為 HKD200,000
緊急轉院服務	不設上限	不設上限
緊急出院後返澳門	不設上限	不設上限
遺體/骨灰送返澳門	不設上限	不設上限
安排親友探望 (必須因意外受傷引致需要 連續住院 7 天以上)	一張來回機票 (經濟客位) 住宿費用 (每天 HKD1,200 最高賠償為 5 天)	一張來回機票 (經濟客位) 住宿費用 (每天 HKD1,200 最高賠償為 5 天)
安排幼童返澳 (年齡為 16 歲以下)	一張單程機票 (經濟客位)	一張單程機票 (經濟客位)
入院醫療費用擔保	HKD50,000	HKD50,000
人身意外保險 (意外身故或全身癱瘓)	HKD20,000	HKD20,000
保費計算		
保險年期	計劃 A (港幣)	計劃 B (港幣)
1 年	HKD600	HKD350
2 年	HKD1,000	HKD580
3 年	HKD1,400	HKD800

備註：

1. 投保人之年齡必須介乎 16 歲至 75 歲
2. 緊急支援服務必須由緊急支援服務中心安排及需受有關使用條款約束

代理

欲查詢詳情，歡迎親臨有關代理垂詢

中國意外急救醫療保險



一卡隨身走神州

醫救無憂連遠遊



聯豐亨保險

Luen Fung Hang Insurance



優等 財源實力評級
優等 發行人使用評級